ԹՎԱՆԻՄԷԿԵՐՈՐԴ—ՏԱՐԻ—ԹՎԻ—1242 ՇԱԲԱԹ—27—ՄԱՅԻՍ—1872

ՊԱՅՄԱՆ

Ջարեկանգին Ս. Պօլսոյ համար 180 գր.
» Գաւառաց » 10 մէջ.
Վերամեալ Ս. Պօլսոյ » 90 գր.
» Գաւառաց » 5 մէջ.
Իւրաքանչիւր թերթի գին 50 փարա։ Ցանուցման առջը մէկ անգամի համար 1 գրուշ, երկու անգամի համար 2 գրուշ, աւելի անգամներու համար զուտ ապիտակութիւն կ'ընտրի։

ԱՐԱՐԱՏ

ԼՐԱԳԻՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ԿՈՍՏԱՆԴԻՆՈՊՕԼԻՍ 27 ՄԱՅԻՍ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Լոնտրա 2 յունիս.

Պ. Կլատսթրն Ամրոպանի խնդրոյն վերայ երէկ իրիկուն իրեն եղած հարցման պատասխանելով ըսաւ թէ ներկայ բանակցութեանց դժուարութիւններն ապագայ խռամանց խնդրէն յառաջ եկած են։

Փարիզ 4 յունիս.

Հռոմէն մերժուած տեղեկութիւնք կը հաստատեն թէ Կամիլիկ Հայոց Եպիսկոպոսարանը Գիր. Փիւրէյնանի գործերնոյն վիճակին մէջ է, եւ թէ Հռոմ պիտոյ եւ է ընդունիլ մի քանի առաջ կրպակ որ դեսպանագիտութիւնը փարիզի գաղութութեան սոյն խնդրոյն վերաբերեալ տրամադրութեան պահպանութիւնը յիշեցնէ Ի. Փրանս։

Մադրիտ 4 յունիս.

Աէրլանդ մարաքախտին ստուած բռնատրութեանց վերայ Ամանիոյ Երեսփոխանաց ժողովն հաստատութիւն տուաւ մարաքախտին բռնած ընթացքին, եւ յետոյ մարաքխան երդում տուաւ իրրեւ նախագահ գալոյանէից խորհրդոյն եւ պատերազմի գալոյանեայ։

Վաշինկթըն 3 յունիս.

Կոնաքարկուն նոր յանձնաժողով մը անուանեալ անպիտոյի եւ ամերիկացի փոխանորդներէ, եւ անուղղակի վնասուց վերայ նոր գայմանագրութիւն մի չինելու գալոյանն անոր յանձնելի։

Լոնտրա 7 յունիս.

Գոմ. Քոնս. 54 1/2
Փոխ 1869 62 7/16
» 1871 72
Ունգր. Քոնս. 92 1/2
Ամիսն 17 1/2
Մոնէր 41

Լիվերբուլ 5 յունիս

Բամպակ Մ. Ն. Օ. 11 3/4
Ցարուած 18,000 հատ։

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ռուսական հեռագրով լուր կուգան թէ երեքշաբթի իրիկուն բուռն մրրիկ մի քաղաքին վերայ բրդելով եւ թոմեռ. իջնելով՝ 500 տուն եւ խանութ կործանել եւ երկու թնդանոթակիր մակոյկ ընկզմել են։ Նաւաստիներն ալ ծանրապէս վնասուիլ է։

Գանի մի մեռեալ եւ վիրաւոր կը հաշուեն։

Ռաէսոյի մէջ եւ Գէսարապոյ քաղաքի մի կողմերը Գոլէռան երեւան ելնելով մայրաքաղաքիս Գառանիմնայի տեսչութիւնն Ռոէսոյէն երկոյ նաւերը ու ճանապարհորդները 10 օր քառանիմնայի եմիարկեց։

Կրուսի թէ Ս. Դուսը քանի մի դեսպանաց բոլորքերուն պատճառաւ՝ կամիոլիկ Հայոց նորընտիր պատրիարքին Գէրամը կուշացնէ։

Թէհրանէն եկած հեռագիր մի կը ծանուցանէ թէ Գարսիոյ վիճ. Շահը Նազէմ-իւլ-Մուլք (բարեկարգիչ երկրին) ամառոյ շնորհել է Հայոց Ի Մերքուամ խանին։

ԿՈՍՏԱՆԴԻՆՈՊՕԼԻՍ
ԷԱՖԱՍԸ ՈՍՏՈՅՄԻԵ

26 մայիս ստրոյի իրիկուն	39 14 փ.
27 » շաբաթ առաւօտ	
բացուելուս	39 16
կէս օր	39 18
Գ. Պօլիս 26 մայիս	
Սօսիէթէ ժէնէրալի բաժին Անգ. լիր.	12.18
Գրէսի » » Օսմ.	» 15,37
Գրէսի Օսմրս—Փիւրք	10,50
Երկաթուղեաց » Ֆր.	170
Փոխ. 1863 » »	354.
» 1865 » »	364.
» 1869 » »	312
Թրամուէյ Օսմ. լիր.	13 15

ԱԶԳԱՅԻՆ

Երեսփոխական ժողովն երէկ դումարեցաւ Ղալաթիոյ եկեղեցին։ ատենապետութեամբ Վոսիմ։ Ներգիս էֆէնտիի Աղաբեկեան։

Ժամ 6 ½ 2ին ատենը բացուելով Ս. Պատրիարք հոյլն յայտնեց թէ Ս. Էջմիածնի վ. կաթուղիկոսը կոնդակ մի գրած է ի պատասխանի Վարչութեան նամակին, եւ խնդրած է որ երեսփոխանական Ընդհանուր ժողովոյ ներկայանայ։ Ուստի պէտք է, բուսաւ որ ուրիշ ամէն խնդիր մէկ կողմ դրուելով, Վեհ. Հայրապետին կոնդակը նախ կարդացուի։

Ժողովն ընդունեց Ս. Պատրիարքին առաջարկութիւնը։ որոշելով որ կոնդակին վերայ այս ենդամ միայն նաեւ ատենագրութեան մէջ անցնի։ ապրելի եւ երեսփոխանաց հաղորդուի որպէս զի խորհրդածեն անոր վերայ։

Կոնդակը կարդացուելէ ետեւ առաջարկուեցաւ եւ որոշուեցաւ որ վերջաբութեան դրած նամակին ալ կարդացուի եւ կոնդակին հետ ատենագրութեան մէջ անցնի։

Նամակն ալ կարդացուեցաւ։

Յետոյ ժողովը խնդրոյ կարգին անցնելով Քաղաքական ժողովոյ կազմութեան եղանակին վերայ նախընթաց նստով խօսք ուզող երեսփոխանաց ատենաբանութիւնները լսեց։

Յետոյ Դեր. Խորէն Սրբազան խօսք խնդրելով դրաւոր ատենաբանութիւն մի կարդաց որոյ մէջ հաստատեց թէ Յահմանագրութեան տառին ճշդիւ հետեւիլն անհնարութեան չափ դժուարին եւ անդորձագրելի է. ուստի փոխանակ ազգին օգուտը Յահմանագրութեան տառին գոհելու, լաւագոյն համարեց Քաղաքական ժողովոյ կազմութեան եւ ընտրութեան եղանակն սակէց առաջ պատրաստուած ծրագրին համեմատ վիրաբերել։

Խորէն սրբազանի առաջարկութիւնի քանի մ'երեսփոխանք երկարօրէն խօսելով քուէի դնել առաջարկեցին, բայց (գրեթէն էֆէնտի խօսասարեան՝ որ ծրագրին հեղինակ եւ առաջարկողներէն մին է, հերքեց Դեր. Խորէն եպիսկոպոսի առաջարկութիւնը։

Այս ատենաբանութիւնէն ետեւ ժողովը վիճաբանութիւնը դադրեցուց խնդիրը քուէի դնել որոշեց։

Դիւանը, քանի մ'երեսփոխանաց առաջարկութեան անձայն է. Քաղաքական ժողովոյ կազմութիւնը անհնարաբար կատարելու. կամ չկատարելու քուէ ու զեց երեսփոխանութիւնէն։

Խնդրոյն այս ձեւով եւ այս բառերով քուէի դրուելն երեսփոխաններէն շատերուն անպատեհ թուելով, ինչպէս որ էր իսկ։ բողոք բարձրացուցին եւ խնդրուեցաւ դիւանէն որ այն ձեւը փոխելով, Յահմ. 36 րդ յոդուածը նոյնութեամբ թէ վերաբերութեամբ գործադրելու վերայ քուէ խնդրէ։

Ընտրեալ այս առաջարկութեան ընդդիմանալով, երկու կողմանէ ձայներ բարձրացան եւ ժողովին բարեկարգութիւնն տրուեցաւ։

Նոյն միջոցին Ս. Պատրիարքն ալ ժողովէն մեկնելով, ոտաղակը փոխուելու, եւ առանձարեալ չիրնալով խօսք հասկցնել, ատենը գոցեց ժամը 10 քառորդ անցած։

Այսպէս քաղաքականութիւնը չկրցաւ կատարեալ եւ յուսալիկայ ուրբաթ առաւ Ցեռաց։

Մեր խորհրդածութիւնն յաջորդ թուով։

Ահաւասիկ վ. կաթուղիկոսի կոնդակին պատճէնը։

ԴԷՈՐԴ ԺԱՄՈՒՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ ԵՒ ԱՆՀԱՍԱՆԵԼԻ ԿԱՄՈՒՆ ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱՑ ԵՒ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ամենայն Հայոց Տպարաց Պատրիարք Համազգային Նախամեծար Սիմեոն Արարատեան Առաքելական Մայր եկեղեցոյ կամուղիկէ Էջմիածնի, Դիրապատիւ Պատրիարքի Հայոց Ի. Պոլսոյ Միքայէլ Սրբ եպիսկոպոսի Խրիմեանի՝ ի Տէր։

Անգամն ուրիշ ընկալեալ բղեռամանին թուագրեալ ի 10 Մարտ ամսոյ ատարագրութեամբ Ձեր եւ Մեծապատիւ անդամոց Քաղաքական ժողովոյ իբրեւ ի պատասխանի մերում հեռագրի, ընդունելոյս մեծաւ զգամամբ. զի հարուածեալ զՀնուանեալ եւ զնուիրեալ սիրեալ իրաւունս Մայր ատենոյ եւ. ազգի եւ մեռուածոյ բանից ճարտարութեամբ յեղաշրջեալ յաղ իմն կերպարան գիսկութիւն անցից խնդրոյն Սոյ։ Յանդիպ ցուցանել օգտաւէտ՝ եւ նշան մտութեան եւ ամբողջութեան Ազգի։ սոյն օրինակ սիրալ եւ հակառակ կանոնաց Եկեղեցւոյ մերոյ եղբայրասիրութիւն Պատրիարքարանին Պոլսոյ առաջինն է զոր լսեմք եւ տեսանեմք այս՝, եւ առաջինն հաստատեալ՝ Ազգ մեր։

Ձեզմէ յերկրայս զի եւ խիղճ Ձեր ունի վկայել, եթէ Գերապատուութիւն Ձեր եւ Ս. Եպիսկոպոսունք որ մինչեւ ժողովի յայտնապէս ժամելով ուխտի իբրեւանց եւ երդմանց որ առաջի սահաւորին Աստուծոյ, մեղանչեցին մեծապէս. իսկ փարգաւորք եւ քահանայք եւ աշխարհական անգամք նրեսփոխական ժողովոյ, որք գործակիցք եղեն Ձեզ, ներողամտութեան արժանի, զի ոչ գիտէին խնդրոյս զարգացումն ուխտի եւ դնելու երդման Եպիսկոպոսաց՝ ի Ձեռնադրութեան, բայց քանզի դիտեն եպիսկոպոսունք զոր ուսուցանեն եւ երգնուն նոսա՝ ի ժողովի եպիսկոպոսաց՝ ի Սինոդի առաջի Սրբոյ Խաչի եւ. Աստուածածնի։ եւ ապա՝ ի ժամու կոչման յաստիճան եպիսկոպոսութեան։ մինչ զգեստաւորեալ եւ՝ ի ծունկս իջեալ կան՝ ի վերայ սատիճանաց սեղանոյ Սրբոյն Յակոբեանոսի։ Թողութիւն ասել զբանն զոր արտասանք խօսեցաք Ձեզ եւ ամենից եպիսկոպոսաց ձեռնադրելոց՝ ի մէջ՝ ի Ս. Պատարագի յառաջ քան զՇապրդէն զՁեզ՝ ի կենաց մարմնոյ եւ. յորեանէ Տեառն վասն նախանձախնդիր լինելոյ անխախտ պահպանութեան կանանաց եկեղեցւոյ մերոյ եւ օգտի տարաբաղդ Ապդիս։ որ եւ ընկալաք յոժարակամ եւ խոստացաք կատարել անթերի զամենայն աւուրս կենաց Ձերոց։ Եթէ հանճարեցք ոմանք եկին առաջի աչաց Ձերոց զօգուտ ինչ այնպիսի վասն Ապդի եւ եկեղեցւոյ։ որնոր էր եւ ընդ դէմ հնաւանդ սովորութեանց եկեղեցւոյս։ պարտ եւ արժան իսկ էր Ձեզ յայտնել նախ Մայր Աթոռոյ ըստ անխախտ կանոնաց եկեղեցւոյ մերոյ եւ. ըստ Յահմանագրութեան տեղւոյդ եւ խորհրդակցել ընդ մեզ. եւ. քանզի հեղինակ ուխտին այնորիկ եւ երդմանն մենք ինքեանս չէաք զի յանձնապատան եւ. ինչերս ունէաք զերաւանս, վասն որոյ հարկ լինէր մեզ յոյժամ կազմել ժողով եկեղեցական յամենայն կողմանց եւ խորհիլ եւ զարժանն եւ զգուտակարգագոյնն ոնորինել միաբան հաւանութեամբ։

Ահա զայս կամեցաք ծանուցանել Ձեզ հեռագրաւ։ այսինքն չէհանամբիել յանձնապատան՝ ի գործս եւ՝ ի խնդիրս անդր քան զկիրառութիւն Ձեր։ չիսարիլ՝ ի շաւղաց սրբոց նախնի հայոց։ եւ. եթէ իցէ հարկ ստիպողական ահմանել զնոր ինչ եկեղեցական ժողովոյ մերոյ։ մեծն է անկ կազմիցելոյ ընդ նախագահութեամբ ընդհանրական Հայրապետի ամենայն Հայոց։ բայց սակայն բանք նամակի Ձերոյ գրելիսին. զկիսոտ հեռագրի մերոյ այլոլեին։ իբր ընկալեալ արդէն մեր եւ եկեղեցւոյն Հայաստանեաց զապօրինի գործս թիւնս ժողովոյդ։ վասն ապագայի եւ եթէ զգուշացուցանէաք մի այնպէս թուեսցի Ձեզ Սիրելիք։ այլ՝ ի լսել մեր։ զի՝ ի միաբան եպիսկոպոսաց Սրբոյ Էջմիածնի ընտրելիք պատրաստին վասն Սոյ։ փութացաք հեռագրել եւ հրաւիրել զՁեզ ի ընդունելութիւն։ զի խորհեալ՝ ի Ձէնջ զոր կամիք՝ ի գործ դնել՝ նա՝ ի վերջ է քան զնեռնհասութիւն Ձեր եւ վերապահեալ միայն ընդհանուր ժողովոյ։ բայց կարծել կամիք թէ մնասղիր լիալ իցիմք կազմել զժողով վասն յարաբերութեան։ ոչ եւ ցանկալք խմանալ թէ՞ւ ունիցի գումարութիւն ժողովին եւ՞ բոլոր եպանակաւ։ մեք չկարծեմք երբէք զի նրեսփոխական

ժողովն Պօլսոյ մուսուլման զանազան դիրքերուն, ոչ միայն քրիստոնէական, ոչ միայն մինչեւ իսպառ օրինաւոր առաջարկութեան Հայրապետի իւրոյ եւ յամառեցի՛ի կարծիս սիրելեաց իւրոց, զի յակամայս պարտաւորեսցուք կազմել զայն ժողով մեծ՝ նախ քան զամենայն զոր խոստացայս եւ զՀանապարհս ելեղիցուս Ազգ. զորոնք մեր Հայրական Հներն մեզ յօդուած առ յօդուած պատուիրեալ բանից նամակի Ցերոյ առ՝ ի օշ վշտացուցանել զսիրասէր Հայ եւ որդւոցդ, եւ ուխտորդ համարիմք հարցանել, եթէ ուստի՞ սասայք թէ ուխտեալ իցեն մեր յեկեղեցին Բերոյ, կամ՝ սեպեալ գործոցն թեանց 66 ամի Ժողովին Պատրիարքարանի, եւ կամ՝ անփոյթ զսրբագրութենէն Պալաժէնիոյ եւ այլն։

Բազմիցս՝ ինամակի Ցերու մ.ընդդէմ գալ եւ խորհրդաւանութիւնս բանից յազգս սեպհականաց եւ յանկանաց՝ յայանի գործեցելոց՝ յաժինայն զօրութենէ եւ յամենայն անձնէ լուզրուն չարդարացուցանէ զօր։ Արդարեւ դժուարին է մեզ հաւատալ, զի Դուք եւ ժողովն որ ընդ Ցեր յաղագս Ջաս ինչ հաստատելոյ եկեղեցւոյ մերում՝ ի՛ Ազգի գործեալ իցէ, այլ անտարակոյս եմք զի՝ ի գործոցութեանդ այդ միկ գան գալ եւ խորհրդաւանանք օտարի, ազգատարեր ձեռն օտարի նշմարի այդր։ այ երբէք կարծեմք եթէ Հայն վատթարասցի այնչափ։ մինչ զի եւ յանձն առնուցու Ջասոել եկեղեցւոյ իւրոյ եւ կրանէ՝ ի կործանել գլխոյին զԱզգ իւր յապադային։ սակայն՝ ի զարաւոր ժամանակաց հնաւ վատրանդի՝ ի Հայրենեաց յինէն մերոնեայց եւ ազգասիրի ազգութենն՝ արար զՀայն խաղալիք՝ ի յայլոցակ ձեռս օտարաց, այս գաւանակիցդ մոլանքմանէ որոյ ասեմք՝ ո՛չ միայն յաւուրս մեր։ այլ եւ ի վաղնջուց սնասի խոստմունք եւ վաղարքանք նենդաւոր օտարաց յոճախ ազատարեցին զիսս մերոյնոց եւ յոչնչեցան բաւական՝ ի մէջ զխաղաղութիւն եւ զանդորրութիւն։ զկնկեցին զՀայն՝ ահ զնդկելի Հայն՝ ի քաղցրիկ հայրենեաց յինքնուրոյն ազատութենէ՝ ի հարստութենց եւ այլոց բարութենց եւ Յաստուծոյն պարգեւաց զոր ոչ ասեն պարգեւաց զոր ոչ ասեն թէ դիցին գոյս իւրեանց նախ Յաստուած եւ ապա՝ ի օրհնս միարանութեան Հայոցդի եղբարց հանգիսանիցս։ զի գացեն զգուտ, զզբութիւն եւ զյաւաղգեւութիւն ազգի եւ եկեղեցւոյ միոյզն։

Սիրելիք։ նախապէս զխոսել արժան է հաւատաւոր եւ՝ ի վերայ հաստատել ժամայ եւ ճանաչել եւ՝ իմանալ զկիրս եւ զգիտութիւն միութեանց եւ՝ մի՝ ընդունայն՝ ի նուաստի մարմնէդրոյ վիրաւորել զՀանարիւն եղբարս

արհեստն յանդգնեք հղու աղդի մէջ հայ-ինչնեկրաս աչքին։ Ամիմէ՝ հինգ միլիոնի ազգ մը՝ երկրագործ՝ արհեստաւոր՝ վաճառական՝ իւր նախնական պարզութեան մէջ ապահանեալ ժողովուրդ կրնա՞յ հանարուիլ երբ նոյն ատենապանն իր ձեռքը բռնելը կեցնելը է։ Ամիմէ Ցունոյ պատրիարքին պէս ազիատքս ըլլալու համար պէտք էր ուրիշ ժողովրդոց վրայ իշխանութիւն ունենալ եւ կոստանդնուպօլսոյ չինու�ներ՝ ոսկիլ ոյզ իշխանութիւնը։ Ամիմէ քրիստոնէական մեծ յանցանք էր իրեն՝ երբ ձանձրացած ձրի հրամատուած կրօնքին սուղ վճարմունքներէն՝ կրօնքի պաշտօնէից տիրապետութեան զրկուիլ թենէն՝ իւր սեղնդին յարմամբ արհամարհուիլ թենէն՝ իւր լեզուին 'ի մոռացութիւն դատապարտուիլ թենէն՝ իւր բնիկ եկեղեցականաց նը-ւաստացեալ վիճակէն՝ միջնադարեան բարբարոսական գերութենէ մը՝ ոտն փրկուելը՝ չէր հոսանք՝ երբ երիտ կիսագաղանաբար վիրաւորուին ու ճերմակին համար ասրկութիւնը կը վերջանար կուրաբեղ այդ սարդի ոտացնէ կապերը։ Ի՞նչ օգուտ կար Պուլկարին հոմեական լեզուին քարդրութենէն՝ ի՞նչ փառք Ագիքսանդրի դոյնիններէն՝ ի՞նչ յոյս Պլատոնի դիտութենէն՝ ի՞նչ յոյս Յակոբեանի ճարտասանութենէն՝ եթէ առանց իր տիանջին երդոցներն ու պատանդները՝ իր աչքին շլացընողներն ու ծուարողներն ոչ իրրեւ գատարակաց այլ իրրեւ գոռոզ իմաստակք իրեն կը ներկայանային։ Գիտենք, կայ եկեղեցական իրաւունք մը, կայ եկեղեցական իրաւագիտութիւն մը, բայց մարդուս բնական միտքը կը ցցնէ թէ դոցա ապրիլը՝ ծագումն եւ գատու�Աստուծոյ գրութիւններն են։ եւ՝ Զեր իրաւասութիւնը ձեր օրէնքները դրնայէք ամեն ազգարնդ քարոզեցէք չ'բան։ Քրիստոս, ոչ իմ Աւետարանս բան։ եւ ան օրէն որ ձեր բռնած ընթացքը։ ձեր դիտութիւնները կը հեռանան այդ Աւետարանէն որդ-որութեան գրքէն։ ձեր լուծէն կ'ազատին ժողովուրդ։ փան դի դուք Քրիստոսի քարոզը լուծն եւ թեթեւ, բեռը չէր տար ուշիարիս, այլ՝ ինչպէս փարիսեցոց ոցը որ Մովսէսինը չէր՝ նոյնպէս ձերին ալ որ Քրիստոսինը չէ՝ ծանր է եւ դժուարակիր։ Մինչ ոչպէս դրստանք Պուլկարաց ինդիրը։

Մնոչեան յոգերդ Բոսով.

Ազ ազգեան եւ Քանասեան վարժարանաց ուսակերաց եւ աշակերտուհիք այս տարի ալ անցեալ տարուան պէս Սահմանադրութեան տարեդարձը Սուրբերոց Զիքիմ Սուլին՝ Բարեգործեան ընտրեան ազգին ի Եղդուարդ գարուրիդին մէջ գիսի կատարեն։

Կիրակի առաւօտ, Շիրքէթի խորիրի 20 թիւ շոգենաւը ժամը 10 1/2 ին Սամսիթիպէն յիշեալ երկու վարժարանաց աշակերտներն ու աշակերտուհիներն առնուով հանրաց պիտի ելնէ։ Դասը գ եկ։ Դոմուրջ։ Գապաթաշ։ Պէշիկթաշ։ Դաղիսնեամ գ. եւ Ոլիմպիոն գ հանդիպի, ուսմանակ տուցոյ հանդիսական ազգ ոյիններդ պիտի առնու Պէոյիս քաղաքի նուագատոյցը ուանի։

Գեր. Խորէն եպիսկոպոս հանդիսաւոր Ս. Պատարագ պիտի մատուցանէ Պէոյիս քաղաքի եկեղեցին։

Յետոյ աշակերտաց եւ աշակերտուհիք քայլով Մէջար Պարնու պիտի երթան։ անկէց շոգենաւով Յորդանանի Եկեղի Մահալլէն պիտի ելնեն եւ Բազարկեան Սանդան աշխոյժ պարտէզն երթան։ Հոն 300 անձանց համար սեղան մը պիտի զարդարուի։ եւ երեկոյ անգամ մէջ 600 հոգի ճաշ պիտի ուտեն։

Ընտիր նուագ արաներ։ դեղեցիկ երգեր։ ճառեր եւ պարեր պատրաստուած են։ օրք հանդէսն անցեալ տարուանէն աւելի կանոնաւոր։ շքեղ եւ մայեշլահանոյ ընել կը խոստանան։

Տանակաղ գինն է։ երիտասարդութիւն եւ ճաշ՝ 'ի միասին։ երկու մէնճիտիէ։ Ցղայդ համար մէկ մէնճիտիէ։

Կը ծախսուին մայրաքաղաքս Զաքմանքճիլար Լոգուչին Գաֆիֆեան եղբարց գրատունը։ Դանոր բիին դլուխը Աստուած ազգի ընթերցարանը եւ Ամենազօրութի ցրու իշխիրուն քով։

Մայրաքաղաքիս հայ բաղդրական ժողովրդեան ազգասիրական պաշտօնարանն հետեւեալը գրկած է մեզ հրատարակելու խնդրանօք։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Ներկայ պաշտօնական յայտարարութիւնը ի յուր աշխարհի կը հրատարակենք մէջ Ցակոբաս վարդապետ Զիլինկիրեան անուանեալ անձին ձեռամբ կամ միջոցաւ կատարուած բոլոր ամուսնութիւնները ամփաւոր եւ ապօրինաւոր են, եւ ի եւ է պարագայի ոչ մեր օրէնքը ոչ կը ճանչնայ եւ ոչ կը պատրաստէ դանոնք։ որովհետեւ անոնք ոչ միայն մեր ժողովրդականը սահմանեալ սրինացը եւ ուղղութիւնցը հակառակ ընթացիք կատարուած են, այլ եւ Ի Աւետարանի պարզ եւ անխարդախի կանոնիներուն դէմ մեղանչելով։

Այդ ամենը ասկէ քանի մը տարի առաջ եկեղեցական բարեկարգութիւնը պատրուակ ընելով յաջողած է մեր ժողովրդական տուումարին մէջ տրամանագրութիւնակաւ Հայաստանեայց Աւետարանական եկեղեցիին հետ բնաւ ոչ եւ է յարաբերութիւն մը ունեցած չէ։ Նորա ոչ պաշտօնական է եւ ոչ իսկ անդամ։ Այս իրողութիւնին պարզ կը հասկցուի որ նոյ։ ըստ կանոնի Հայաստանեայց Աւետարանական եկեղեցւոյ։ ոչ իրաւունք ունի եւ ոչ արտանութիւն մինչեւ անգամ օրինաւոր եւ անմեղ ամուսնութեանց մէջ պատիւ շպաշտանքը կատարելու։ եւ սեռոյ մեր օրէնքը բնաւ մէկ տեղն մը այդ թոյլատրութիւնը իրեն չրած չէ։ որքան անգամ որ ինք յանդգնած է կատարելու։ բոլորը զ ուղղեր եւ խարդախութիւն կատարուած են։ եւ հետեւապէս անվաւեր եւ պատժապարտ դատապարտեալ են տասնչ օրինաց։

Այդ միաժիտ հասարակութիւնը ապրիսի ծանր վտանգէ մը զգուշացնելու համար ներկայիս կը ծանուցանենք որ։ յիշեալ վարդապետը արդարութեան կոչմանէ արդէն խուզարկուելու վրայ է։ որպէս զի իր գրածներուն պատասխանատու լինի եւ օրինաց դատապարտութիւնը կրէ։

Պաշտօնական Բաղդրական ժողովրդեան
Ն. Պոլիս մայիս 24—1872

Այս յայտարարութենէն ալ ահա յայտնի կը տեսնուի։ որ Զիլինկիրեան Յակոբասին ձեռաբ կատարուած դատաւորի ամուսնութիւնք Հայաստանեայց եկեղեցւոյ օրինաց առջեւ անվաւեր լինելէ զատ բաղդրական եկեղեցւոյ առջեւ ալ անվաւեր են։ եւ հետեւապէս պարզապէս պատնիկ մը համարուին։

Մեր Պատրիարքարանն։ այս պաշտօնական յայտարարութիւնը տեսնելէ ետեւ։ առաւել մեծ իրաւամբ կը ընդունայ Զիլինկիրեան Յակոբին պատժուելը պահանջել քաղաքական իշխանութիւնէն եւ։ կատարած պատիներն ալ կատրել եւ անուանցեալներն ալ խրատել բանելով իրրեւ պատնիկայողք։

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Շարժումը կենդանութեան նշան է։ կը շարժին այն ազգերը։ որ կդգան։ եւ կդգան անոնք որ կարելին ազգին համար։

Ապագան մարդկային կենաց միակ նպատակն է։ պատմութիւն չունենցող ազգ մը անցեալ չունի։ եւ որ անցեալ չունի։ ցանու ապագայի մը ծրագիրը չունի։ մի անցեալը ներկային ծնողն է եւ ապագային առաջնորդը։

Ո՞վ է այդ ազգը։—մանկութիւնը։

Այդ այն որ կղնայ ապագայի մը ծառայել։ պարտն է մանկութիւնը դաստիարակել։ եւ ինչպէս—անա՛յդ է բանիս քնդիրը։

Դաստիարակութիւնը ընդհանուր առմամբ կրթիչու նշանաբանն ունի։ վանի եւ դեպեցիկ գործ։ Սակայն կայ հոս յայտ կարեւորագոյն կէտ մ՝ այ։ ընդ որ կը դատնան մեր եւ հասարակ տեսակցիտաց ուշն ու մտադրութիւնը։

Հարկ է ըսել թէ հացի խնդիրն է այն։ որ է խնդիր մանուս եւ։ կենաց։

Կրթիչ մանկութեան սիրտ որչափ եւ կրնաս բարձրացուր զնորա միտքը ցորչափ կը ներէ քու հարազութիւնդ։ եւ որքան արտի եւ մեր ցաստատութիւնը տուած կը լինիս։ սակայն հոգին կենդանի մնալու համար մարմինը սննդեան հոս պէտք ունի։ որպէս զի տպրի։

Ի՞նչ է այդ սնունդը։—հացը՝ զոր կարտադրեն արհեստք։ երկրագործութիւնն եւ վաճառականութիւնը։

Աստուծոյ այս երեք միակ միջոցները միանգամայն հետ այնպէս սերտ կապակցութիւն ունենան որ կրնամ ըսել թէ նպատակի ուղղութեամբ։ եւ թէ ընդհանուր եւ թէ մասնաւոր տեսութեամբ։ եւ թէ միջոցական եւ անհրաժեշտ յարաբերութեամբ երեքն 'ի միասին մի գործ եւ մի կատարելութիւն են։ յորոց կը ընդունին մարդկային ամեն տեսակ ակնկալութիւնք եւ հասատուն հարստութիւնը։

Մարդկութեան եւ 'ի մասնաւորի սիրելի Այրիս ծառայութիւն մ՝ընելու մեծ ուղեցի տնտեսիսի ձեռնարկութիւն մ՝ընել։ որ մանկութեան ապագայի միջոց մ՝ըլլալէ զատ՝ նաեւ հեղինակէ անարծութեան եւ պարտութեան առաջն առնու։ եւ ինչպէս յայտնի է։ արհեստից զարգացման ճիգերն համար յատուկ արհեստանոց մը հաստատելի։ որոյ դռներն մի օրինակ ամենուն հասատապէս բաց ըլլալու համար։ մանաւանդ արբին եւ աղքատին։ ուզիցի այս մասին ալ միջոց մը մտածել։ Շատ բոլորտիին ներքը լինի իմ նիւթական կարողութիւնս։ այս կէտին վրայ անպամ չէի խորհեր։ Ուստի որոյ ներկայ յայտարարութեամբս հրաւէր կարդալ ամեն այն բարեսէր եւ ազգասէր անձանց՝ որ կրնան որբին կարօտին եւ զրկուելին օգնութիւն մ՝ընել։ բարեհաճին պաշտպան լինիլ մէյմէկ տղու։ որով Աղգիս մէջ՝ անկարող։ աղքատ եւ թշուառ ընտանեաց ամանց թշուառութեան միջոցը բոլորովին վերացած ըլլալով։ նոցա մըտարնչենաւոր օրհնութիւններն ու մաղթանքները վայելելու անժխտելի իրաւունքը կատանան։

Պաշտպանութիւնն այս գործը կը պատկանի կրթիրն հարուստին եւ արհեստաւորին միանգամայն եւ այս երեք մարմինն երու օժանդակութեամբ եւ միութեամբ վատահ եմ ըսելու թէ կրնան մեր մէջ շատ տեսակ մեծ գործեր յառաջ երթալ։ Ուրախ եմ որ պատիւ կունենամ մէյ մէկ աղքատիկ տղայոց պաշտպանութիւն ընող բարեսէր անձանց անուանքն հրատարակել առաջին անգամ։ եւ նաեւ բաւական խոստացողներէն կատարողներն անգամ որ ըստ օրէ պիտի հրատարակեմք։

Ս. Պատրիարք Հայր
Գեր. Խորէն եպիսկոպոս.
Վահ. Օտեան էֆէնտի.
Յոհան Գէնէրեան

23 մայիս 1872
'Ի Պէշիրթաշ Աստուածոնոց

ՀԱՅԱԳՈՒՄՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԿԵԴՐՈՆ ՏՐՈՅ

1870—1871

ԳՈՒՅԱՆ 42

Նախորդ հրատարակութեան գումարը	145,325
Մեծապատիւ Էֆէնտիք	
Գրիգորիս Թապաղեան	75
Յոհաննէս Մինասեան	75
Յակոբ Վարդանեան	75
Գրիգոր Մատթէոսեան	75
Նշան Արբոնաթեան բ. դ.	50
Յարութիւն Լարնէլեան	75
Նշան Քալէմքեար	75
Շահնազար Մաղաքեան	75
Գասպար Միրտիչեան բ.	25
Յոհաննէս Քարամանեան	75
Արսէն Մարգարեան	75
Գրիգոր Յոհաննէսեան	25
Մ. » Թահմազը տղու	25
Գարապետ Մենաբոսեան	25
Աեսրոպ Ց. Շէքէրճեան	25
Ղազարոս Գրիգորեան	25
Մկրտիչ »	25
Աւետիս Աղայանեան	25
Յակոբ Ս. Խէրեան	25
Ղազարոս Ս. »	25
Յարութիւն Ն. Մեծատուրեան	25
Գէորգ » »	25
Աստուր » »	25
» Մ. Յոհաննէսեան	25
Մանուկ Մոլիասեան	25
Եղիա Մելիքանեան	25
Յովակիմ Փէտրոսեան	25
Յոհաննէս Վարդանեան	25
Պալի Կարապետեան	25
Վահան Մելքոնեան	25
Մատթար Կիրակոսեան	25
Միքայէլ Ս. Քէչասէրճեան	25
» Հարութիւնեան	25
Յոհաննէս Յոհաննէսեան	25
Գրիգոր »	25
Մ. Յակոբ Գէլանճեան	25
Յոհաննէս Միքայէլեան	25
Գարբիէլ Հիւսէյնեան	25
Սահակ Մանուկեան	25
Մնացական Ոսկերիչ	25
Գամիէլ Տ. Ներսէսեան	25
Մ. Գասպար Կարապետեան	25
Մարգար Խաչատուրեան	25
Տարէս Համբարձումեան	25
Մարգար Մարգարեան	25
Յակոբեան »	25
Կարապետ Հնոյեան	25
Վահրամ Խաչատուրեան	25
Վարդան »	25
Աւետիս Միրզեան Վանեցի	25
Զաքարիա Աւետիսեան	25
Աստուր Համբարձումեան	25
Զօրա Կարապետեան	25
Յակոբ Գեսարոսեան	25
Մ. Յարութիւն Գրիգորեան	25
Մինաս Քրիգիկեան	75
Գաբրիէլ Արիստակեսեան	75
Մ. Աւետիսեան Բաբիանեան	75
Սինանքերիմ Զիլեան	75
Սրշակ Մանէնեան	75
Կարգիս Միքիրեան	25
Պօղոս Նուռուֆեան	25
Գերասիմ Կարապետեան	25
Յարութիւն Միրայէլեան	25
Սերոբէ Գրիգորեան	25
Յովհան Մանասեան	25
Մնացական Ոսկերիչ	25
Գամիէլ Տ. Ներսէսեան	25
Մ. Գասպար Կարապետեան	25
Մարգար Խաչատուրեան	25
Տարէս Համբարձումեան	25
Մարգար Մարգարեան	25
Յակոբեան »	25
Կարապետ Հնոյեան	25
Վահրամ Խաչատուրեան	25
Վարդան »	25
Աւետիս Միրզեան Վանեցի	25
Զաքարիա Աւետիսեան	25
Աստուր Համբարձումեան	25
Զօրա Կարապետեան	25
Յակոբեան

ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Կայսերական գործարանաց հանք հեռեւեալ գնահատութիւնները 'ի գործ պիտի դրուին 'ի Տարի Շուրա սրբազան օրերուն մէջ. այսինքն մայիսի 29ին երկուշաբթի օրը 22·000 կանգուն Ինկիլիերբաքերի քիմէն պէղի, եւ 8000 կանգուն Գալիքօֆ պէղի։

Մայիսի 30ին երեքշաբթի օր 4200 օխայ Պէնկալ Զիվիսի, 15·200 օխա Շասպ, 8000 օխայ Շարապ թարթուսաւ, 1·500 օխայ Ամի բոթաս, 30·000 օխայ Գանրէշ 5000 օխայ թուխդալ, 31·000 օխայ Սոսաս, 1400 օխայ Մէլաս, եւ 1300 թոնէլսիմա սուաղին տեսակ Նիուքասի հանքային ածուխ։

Յունիսի 1ին հինգշաբթի օր 6000 կանգուն երկրորդ կարգի Լուի Զուխասը, 2000 կանգուն Ընդլուի ըլուած Զուխա, 18·500 կանգուն բարակ Կիւլէշ, եւ 400 կանգուն կանաչ Զուխա։

Երեքշաբթի եւ հինգշաբթի՝ օրերուն մէջ եղած գնահատութիւնները վերջնական են։

Ցիշեալ վաճառքը ապէ ուզող վաճառականք կը հրաւիրուին յիշեալ օրերը 'ի Տարի Շուրա բլուրիք գրնահատութեան ներկայ գտնուիլ։

25 Մայիս 1872
Ի Գուան Սպարապետի

Յունուարի երկուշաբթի օր մայիս 29ին իրմիրի կայսերական գործարանին համար պէտք եղած 188549 (հարիւր ութսուն ութիք հազար հինգ հարիւր քառասուն ինը) օխայ Տարբոնայի Զիվայի ըլուած, եւ 129043 (հարիւր քսան ինը հազար ինը հարիւր քառասուն երեք) օխայ Գրբրմի Մէլէց կոչուած բուրգին վերջնական գնահատութիւնը պիտի կատարի 'ի Տարի Շուրա։

Ուստի յիշեալ վաճառքը մասամբ կատարելու յանձնառու եղող արդոյ վաճառականք կը հրաւիրուին յիշեալ օր ժամը 7ին միջոցները ներկայ գտնուիլ 'ի Տարի Շուրա։

23 մայիս 1872
Ի Գուան Սպարապետի

ԹՄՐԱԳԻՐ—ՏՆՕՐԷՆ
Կ. Ս. ԻՍԹԻՍՃԻԱՆ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ ՄԱՍԻՍ ԼՐԱԳՐՈՒԹ
Կ. ՊՕԼԻՍ ՔԻՆԻԼԻ ԽԱՆ

ՇԻՐՔԷԹԻ ԹԱՅՐԻԷԻ

ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐՈՒՆ ԵՐԹԵՒԵԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

1872 ՄԱՅԻՍ 1 ԻՐԻՒՆՇԱԲԹԻ ՕՐԷՆ ՍԿՍԵԱԼ

ՄԻՆՉԵՒ 'Ի ՆՈՐ ԿԱՐԳԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ ԲԱՆՈՂ ՇՈՒԵՆԱՒՆԵՐԸ (ԱՊՐԻԼ 30)

Ժամ	Բուսբուրեն ՆԷՆուշ լուսինաւորները
11	Պէօյիւքքէրէէն Թարապիա Եէնիքէօյ Էմիրի Ի. Հիսար Պէպէք Արնաւուտքէօյ Գուրուչ Օրթաքէօյ Պէշիկթաշ
11 30	Արնաւուտքէօյ Գուրուչէշմէ Օրթաքէօյ Պէշիքթաշ Գապաթաշ
12	Վանիք Զէնկէլք Պէյլէրպ Դուզկ Գապաթաշ
12	Եէնիմահալլէն Պէօյիւք Թարապ Եէնիքէօյ Էմիրկէն Ի. Հիսար Արնաւք Գուրուչ Օրթաղիւղ Պէշիքթաշ
12 30	Պէյքօղ Բաչապահնէ Գանրճա Ա. Հիսար Գանտիլլի Վանիքէօյ Զէնկէլքէօյ Պէյլէրպէյ Դուզկ
1	Եէնիմահալլէն Մէզարլու Պէօյիւք Թարապ Եէնիքէօյ Պէշէն Պօյաճ Ի. Հիսար Պէպէք Արնաւ Օրթ Պէշիք
1 30	Արնաւուտքէօյ Գուրուչ Օրթ Պէշիք Գապաթաշ
2	Ի. Ա. Գաւաքէն Մէզարլուրնու Պէօյիւքքէր Թարապիա Եէնիքէօյ Էմիրկէն Ի. Հիսար Պէպէք Արնաւուտք Գուրուչէշմէ Օրթաքէօյ Պէշիկթաշ Գապաթաշ
2	Պէօյիւքքէրէ Թարապիա Պէյքօղ Բաչապահնէ Գանրճա Ա. Հիսար Դանա Վանիք Զէնկէլք Պէյլէրպ Դուզկ
3 30	Պէօյիւքքէրէէն Պէյքօղ Բաչապահնէ Գանրճա Ա. Հիսար Գանտիլլի Վանիքէօյ Զէնկէլքէօյ Պէյլէրպէյ
3 30	Եէնիմահալլէն Մէզարլուրնու Պէօյիւքքէրէ Թարապիա Եէնիքէօյ Պէշէնեա Էմիրկէն Ի. Հիսար Պէպէք Արնաւ Գուրուչ Օրթաքէօյ Պէշիքթաշ
4 30	Պէօյիւքքէրէէն Թարապ Եէնիք Պօյաճ Ի. Հիսար Պէպէք Արնաւ Գուրուչ Օրթաք Պէշիքթաշ
5 15	Ինիմահալլէն Պէօյիւքքէրէ Թարապիա Եէնիքէօյ Էմիրկէն Ի. Հիսար Արնաւուտքէօյ Օրթաքէօյ Պէշիկթաշ
5 15	Արնաւուտքէօյ Պէյլէրպէյ Օրթաքէօյ Գուզկունճուք Իսկիլիսար Գապաթաշ
6 15	Եէնիմահալլէն Պէօյիւքքէրէ Թարապիա Պէյքօղ Եէնիքէօյ Էմիրկէն Գանկրճա Ի. Հիսար Գանտիլլի Արնաւուտքէօյ Պէյլէրպէյ Օրթաքէօյ Գուզկունճուք Պէշիկթաշ Իսկիլիսար
7 45	Արնաւուտքէօյ Գուրուչէշմէ Օրթաքէօյ Պէշիկթաշ Գապաթաշ
8	Եէնիմահալլէն Մէկարլու Պէօյիւք Թարապ Եէնիք Էմիրկէն Ի. Հիսար Պէպէք Արնաւ Օրթ Պէշիք
8 30	Պէօյիւքքէրէէն Պէյքօղ Բաչապահնէ Իրիֆաթ փաշա մահալլէսի Գանրճա Ա. Հիսար Գանտիլլի Վանիքէօյ Զէնկէլքէօյ Պէյլէրպէյի Գուզկունճուքի Իսկիլիսար
9	Մէզարլուրնուէն Պէօյիւքքէրէ Թարապիա Պէյքօղ Բիֆէնեա Գօյան Ի. Հիսար Պէպէք Արնաւ Գուրուչ Օրթաք Պէշիքթաշ
10 15	Եէնիմահալլէն Մէզարլու Պէօյիւքքէրէ Թարապիա Եէնիքէօյ Էմիրկէն Արնաւուտքէօյ Օրթաքէօյ Պէշիքթաշ Գապաթաշ
11	Արնաւ Գուրուչ Օրթաք Պէշիք

ԴԱՀԱՐՋԻՆ ԵՐԵՈՒ ՇՈՒԵՆԱՒՆԵՐԸ

12	Պէշիկթաշ Օրթաքէօյ Արնաւուտքէօյ Պէպէք Ի. Հիսար Էմիրկէն Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքքէրէ
1	Պէշիքթաշ Օրթաք Գուրուչ Արնաւուտք Պէպէք Ի. Հիսար Պօյաճքէօյ Միքէնեա Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքքէրէ Մէզարլուրնու
1	Ուզկի Արնաւուտքէօյ
1 15	Գապաթաշ Իսկիլիսար Պէշիքթաշ Գուզկունճուք Օրթաքէօյ Պէյլէրպէյ Արնաւուտքէօյ Գանտիլլի Ի. Հիսար Գանրճա Էմիրկէն Եէնիքէօյ Պէյքօղ Թարապիա Պէօյիւքքէրէ Եէնիմահալլէ
2 15	Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Պէյլէրպէյ Արնաւուտք Գանտիլլի Ի. Հիսար Էմիրկէն Եէնիք Թարապիա Պէօյիւքքէրէ
2 45	Իսկիլիսար Գուզկունճուք Պէյլէրպէյի Զէնկէլքէօյ Վանիքէօյ Գանտիլլի Հիսար Գանրճա Իրիֆաթ փաշա մահալլէսի Բաչապաղէ Պէյքօղ Պէօյիւքքէրէ
3 15	Գապաթաշ Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Արնաւուտք Պէպէք Ի. Հիսար Էմիրկէն Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքքէրէ Մէզարլուրնու Եէնիմահալլէ
4	Գապաթաշ Պէշիկթաշ Իսկիլիսար Գուզկունճուք Պէյլէրպէյ Զէնկէլքէօյ Վանիքէօյ Պէպէք Արնաւուտք
4 30	Պէշիք Օրթաք Արնաւուտ Ի. Հիսար Գօյաճ Եէնիք Պէյքօղ Թարապ Պէօյիւք Եէնիմահալլէ
6	Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Պէյլէրպէյ Արնաւուտք Գանտիլլի Ի. Հիսար Էմիրկէն Սիմէնեա Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքքէրէ Մէզարլուրնու
6 30	Իսկիլիսար Պէշիկթաշ Գուզկունճուք Օրթաքէօյ Պէյլէրպէյ Զէնկէլքէօյ Վանիքէօյ Արնաւուտքէօյ
7 45	Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Արնաւուտքէօյ Հիսար Էմիրկէն Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքքէրէ Եէնիմահալլէ
9	Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Արնաւուտք Պէպէք Ի. Հիսար Պօյաճքէօյ Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքքէրէ Մէզարլուրնու Ի. Ա. Գաւաք
9 30	Գուզկունճուք Պէյլէրպէյի Զէնկէլքէօյ Վանիքէօյ Ա. Հիսար Գանրճա Բաչապահնէ Պէյքօղ Թարապիա Պէօյիւքքէրէ
10	Գապաթաշ Պէշիք Օրթաք Գուրուչ Արնաւուտքէօյ
10 30	Պէյլէրպէյի Զէնկէլքէօյ Վանիքէօյ Գանտիլլի Ա. Հիսար Գանրճա Իրիֆաթ բաչա մահալլէսի Բաչապահնէ Պէյքօղ Պէօյիւքքէրէ
10 30	Պէշիկթաշ Օրթաքէօյ Արնաւուտքէօյ Պէպէք Ի. Հիսար Էմիրկէն Սիմէնեա Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքքէրէ Եէնիմահալլէ
11	Գուզկունճուք Պէյլէրպէյ Զէնկէլքէօյ Վանիքէօյ Ա. Հիսար Գանրճա Բաչապահնէ Պէյքօղ
11	Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Գուրուչ Արնաւուտ Պէպէք Ի. Հիսար Էմիրկէն Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքքէրէ
11 15	Գապաթաշ Պէշիքթաշ Գուզկունճուք Օրթաքէօյ Գուրուչէշմէ Արնաւուտքէօյ
11 45	Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Գուրուչէշմէ

ԻՍԿԻԼԻՍԱՐ ԷՊԷՆԱՍԻ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒՆԸ

Ժամ	Իսկիլիսարէն Կամաշլի	Ժամ	Կամաշլէն Իսկիլիսար
12		12	15
12	30	12	40
1		1	15
1	30	1	45
2		2	10
2	30	2	45
3		3	15
3	30	3	40
4		4	15
4	30	4	45
5		5	15
5	30	5	45 Պէշիկթաշ Նանգիպելով
6		6	30
6	30	7	45
8		8	15
8	30	8	45
8	50 Պէշիկթաշ հանդիպելով	9	15
9	30	9	45
10		10	10
10	20	10	35
10	40	10	50
11		11	10
11	15	11	30
11	40	11	50
12		12	5

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ

ԸՆԹԱՑՔ ՓՈԽԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆ

26 ՄԱՅԻՍ

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԼԻՐԱՅԻ ՀԱՏ 100 ՊԼՈՒՐՈՒՆԷՆ

Լոնդրա 3 ամիս դուրս	108 3/8
Փարիզ	23,45

ԸՆԹԱՑՔ ԳՐԱՄՈՅ

26 ՄԱՅԻՍ

Ընդ. լիրա	դուրուչ	109,—
Նաբոլէոն ոսկի	»	86, 38
Իմպէրիալ ռուս	»	89, 4
Գրբրմի	»	31,12
Հինգ ֆրանք	»	—
Հինգնոց	»	105,20
Պղինձ	»	120

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՕԼԻՍ 26 ՄԱՅԻՍ

ԱՐՄՏԻՔ

Շորեն կարծր Պէսարապիա	29	—34
» » Ազատ	32	—35
» » Պալէքք	30	—32
» » Պուրկազ	30	—32
» » Թէքիրտաղ	30	—32
» կակուղ Ազատ	30	—33
» » Պէսար տպիա	28	—32
Սիրքա թուեռ	28	—32
Յոյնէն կակուղ Պուրկազ	28	—32
Վառնա	30	—32
» » Պալէքք	28	—30
Նպիպատարին թունա	19	—20
» Անատոլ.	17	—18
Դարի թունա	14	—14 1/2
» Անատոլ.		

ՆԵՐՔԻՆ ԲԵՐՔ

ԽՈԶԱԿ ՁՈՐ

Պուրսա	դուրուչ	—
Անատոլու	»	—
Քօլոս		
Էմիրնէ	»	
Մակած	»	

ԲԱՄՊԱԿ

		Դուրուչ
Կէյմէ	հօխա	9 1/4
Իզմիր	»	10 1/2
Վառնա	»	9
Պարակատան	»	8
Վրատատան	»	8 1/2

ԲՈՒՐԴ

Անատոլու լուացուած	հօխա
» չլուացուած	»
Ռումէլի լուացուած	»
» չլուացուած	»
Վրատատան լուացուած	»
» կէր	»
» չլուացուած	»
Ցոպրոնա	»
Էսկի Շէհիր	»

ՄԱԶԸ

Պարակատան	հօխա	11—
Անատոլու	»	10—1/2
Ձերմակ	»	8—7

ՃԷՑԻ

Գալսերի Ա. տեսակ	հօխա	21
» Բ. »	»	19 —
Էնկլիզիս »	»	21
Թոգաթ »	»	
Ալէպէք »	»	
Լաղզան »	»	
Զօրաւոր		

ԹԻՆԹԻՔ

Էնկլիզիս	հօխա	50 —
Դամասկոյ	»	48 —
Պէյրութ	»	51 —
Զմրքէղ	»	—
Վան	»	29 —

ԱՑՆԻ ՄՈՐԹ

Ամասիա	7	կտոր	մէկ	Ս. Լ.
Եօզկատ	7	»	»	»
Ինկա	»	»	»	»
Էրզրում	7 1/2	»	»	»
Գայաէրի	»	»	»	»

ՁԷՎ

Մուսանիա	հօխա	7 1/2—
Այվալը	»	6 1/2—
Պաքրը	»	10 —
Մինտիլի	»	6 1/2
Պղինձ թոգաթ երկրին մէջ		9 1/2—10
Ալֆոն	»	260 —275
Քիլիր	»	29 —30
Սուսամ	»	—
Կապատատ Անատ.	Քիլէ	—
» Ռումէլի	»	—
Մեսաքա Պարակ. Ընչա	»	42 —44
Պրուսա		— —

ԱՐՏԱՔԻՆ ԲԵՐՔ

			Դուրուչ
Խանէմ Ամիսա տեսակ	100	հօխ.	1200—
« Բ. »		»	1140
Եկիպտ		»	16 —16 1/2
Շաքար փոշի Հոլ.	կգ.		240—
» » Դաղղ.	»		—
» գլուխ Դաղղ.			290—
Ջայ Բոնիկա		հօխան	26 —
» Ռիքօ ծագիկ		»	45 —60
Անագ (գալայ)		կգ.	1060 —
Պղպէղ (ալիպէռ)		հօխա	10 1/4—
Լեղակ (էլիքիս) Պէնկալա		»	100 —140
» » Մատրաս		»	— —70
Զինք ռաֆտա	100	հօխ.	90 —
Երկաթ Հոզանեա			84 —
» ռաֆտակ			98 —
» ինեանցաս			80 —82
Գարֆիձա			112 —118
Բրինձ Խաւլիոյ	100	Գիլ.	Ֆր. 45
Կարագ Եղ Գուսիոյ		զրչ.	13 —14
Խավիար			37 —40